

Psa

Chapter 150

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 הָלְלוּ יְהוָה הַלְלוּ- אֱלֹהֵי בְּקִדְשׁוֹ הַלְלוּהוּ בְּקִיּוֹעַ עֲזָתוֹ:
هَلِّلُوا يَٰهٗ هَلِّلُوا- اَللّٰهُ فِيْ-مَقْدِسِهٖ هَلِّلُوْهُ فِيْ-جَلَدٍ عِزَّتِهٖ
H3050 H0410 H6944 H7549 H5797

قوته. فلك في سبحوه قدسه. في آله سبحوا هللوايا.

2 הָלְלוּהוּ בְּנִבְרֹתָיו הַלְלוּהוּ כְּרַב גְּדָלוֹ:
هَلِّلُوْهُ بِ-جَبْرُوْتِهٖ هَلِّلُوْهُ ل-كثْرَةِ عَظَمَتِهٖ
H1369 H7230 H1433

عظلمته. كثرة حسب سبحوه قوته. على سبحوه

3 הָלְלוּהוּ בְּתִקְעַת שׁוֹפָר הַלְלוּהוּ בְּנִבְלָ וְכִנּוֹר:
هَلِّلُوْهُ بِ-تَفِخِ الشُّوْفَارِ هَلِّلُوْهُ بِ-العُوْدِ وَ-الْكِنَارَةِ
H8629 H7782 H3658

وعود. برباب سبحوه أصور. بصوت سبحوه

4 הָלְלוּהוּ בְּתוֹף וּמְחֹל הַלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעוּבָב:
هَلِّلُوْهُ بِ-الدَّفِّ وَ-الرَّقِصِ هَلِّلُوْهُ بِ-الأوتارِ وَ-المزمارِ
H8596 H4234 H5748 H4482

ومزمار. بأوتار سبحوه ورقص. بدف سبحوه

5 הָלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי- שְׁמֵעַ הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה:
هَلِّلُوْهُ بِ-صُنُوجِ- السَّمْعِ هَلِّلُوْهُ بِ-صُنُوجِ الهتافِ
H8643

ألهتاف. بصنوج سبحوه التصويت. بصنوج سبحوه

6 כָּל הַנְּשָׁמָה תִּחְלָל יְהוָה הַלְלוּ- יְהוָה:
كُلُّ نِي-تَسْمَةٍ يُسَبِّحُ يَٰهٗ هَلِّلُوا- يَٰهٗ
H3605 H5397 H3050

هللوايا. أرب. فلتسبح نسمة كل